

Safety and Regulatory Information

Wireless PCI Express Adapter

W322E/E12/E30/E33



Contents

Safety Precautions1

English	1
Deutsch	1
Italiano	2
Español	2
Português	3
Français	4
Nederlands	4
Svenska	5
Dansk	5
Suomi	6
Magyar	6
Polski	7
Čeština	8
Ελληνικά	8
Română	9
Български	9
Eesti	10
Slovenščina	10
Slovenčina	11
Hrvatski	12
Latviešu	12
Lietuvių	13
Русский	13

CE Mark Warning15

Declaration of Conformity	15
English	15
Deutsch	15
Italiano	15
Español	16
Português	16
Français	16
Nederlands	16
Svenska	16
Dansk	17
Suomi	17

Magyar	17
Polski	17
Čeština	17
Ελληνικά	18
Română	18
Български	18
Eesti	18
Slovenščina	18
Slovenčina	19
Hrvatski	19
Latviešu	19
Lietuvių	19
Русский	19

Operating Frequency/Max

Output Power	20
Restrictions in the 5 GHz and 6 GHz Band	21
Software Version	23

FCC Statement 24

RECYCLING 26

English	26
Deutsch	26
Italiano	26
Español	27
Português	27
Français	27
Nederlands	27
Svenska	28
Dansk	28
Suomi	28
Magyar	28
Polski	29
Čeština	29
Ελληνικά	29
Română	29
Български	30

Eesti	30
Slovenščina	30
Slovenčina	30
Hrvatski	31
Latviešu	31
Lietuvių	31
Русский	31

Others..... 32

Safety Precautions

English

Before operating, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- For indoor use only.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- The device's marking information can be found on its surface.
- Operating environment: Temperature: 0°C - 40°C; Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing;
Storage environment: Temperature: -40°C - 70°C; Humidity: (5% - 90%) RH, non-condensing.
- Keep the device away from water, heat sources, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.
- Refer all servicing to qualified service personnel.

Deutsch

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Das Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Die Kennzeichnungsinformationen des Geräts finden Sie auf dessen Oberfläche.
- Betriebs- umgebung: Temperatur: 0°C - 40°C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 90%) RH, nicht kondensierend; Lagerumgebung: Temperatur: - 40°C - 70°C; Luftfeuchtigkeit: (5% - 90%) RH, nicht kondensierend.

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts, Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- Überlassen Sie die Wartung dem Fachpersonal.

Italiano

Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Il dispositivo è solo per uso interno.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie.
- Ambiente operativo: Temperatura: 0°C - 40°C; Umidità: (10% - 90%) RH, senza condensa;
Ambiente di stoccaggio: Temperatura: - 40°C - 70°C; Umidità: (5% - 90%) RH, senza condensa.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo, contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.
- Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.

Español

Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sígalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- El dispositivo está diseñado para usarlo solo en interiores.

- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- La información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie.
- Ambiente de Operación: Temperatura: 0°C - 40°C; Humedad: (10% - 90%) RH, sin condensación; Ambiente de almacenamiento: Temperatura: - 40°C - 70°C; Humedad: (5% - 90%) RH, sin condensación.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.
- Deje las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.

Português

Precauções de Segurança

Antes de efectuar uma operação, leia as instruções de operação e as precauções a tomar, e siga-as para evitar acidentes. Os itens de aviso e perigo noutros documentos não cobrem todas as precauções de segurança que devem ser seguidas. Trata-se apenas de informações suplementares e o pessoal de instalação e manutenção deve compreender as precauções básicas de segurança a tomar.

- O dispositivo é apenas para uso interno.
- Não utilize o dispositivo num local onde não sejam permitidos dispositivos sem fios.
- As informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície.
- Ambiente de funcionamento: Temperatura: 0°C - 40°C; Humidade: (10% - 90%) HR, sem condensação; Ambiente de armazenamento: Temperatura: -40°C - 70°C; Humidade: (5% - 90%) HR, sem condensação.
- Mantenha o dispositivo afastado de água, fogo, campo eléctrico elevado, campo magnético elevado e artigos inflamáveis e explosivos.
- Se fenómenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo, contato com o pessoal do serviço pós-venda.
- A desmontagem ou modificação do dispositivo ou dos seus acessórios sem autorização anula a garantia e pode causar riscos de segurança.
- Encaminhe a assistência a pessoal qualificado.

Français

Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- L'appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface.
- Conditions d'exploitation : Température : 0°C - 40°C; Humidité : (10% - 90%) RH, sans condensation ; Conditions de stockage : Température : - 40°C - 70°C; Humidité: (5% - 90%) RH, sans condensation.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.
- Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié.

Nederlands

Veiligheidsmaatregelen

Voordat u een handeling uitvoert, dient u de bedieningsinstructies en de te nemen voorzorgsmaatregelen te lezen en op te volgen om ongelukken te voorkomen. De waarschuwingen en gevaren in andere documenten omvatten niet alle veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Zij vormen slechts aanvullende informatie, en het installatie- en onderhoudspersoneel moet de te nemen fundamentele veiligheidsmaatregelen begrijpen.

- Het apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- De markeringsinformatie van het apparaat is te vinden op het oppervlak.
- Bedrijfsomgeving: Temperatuur: 0°C - 40°C; Vochtigheid: (10% - 90%) RH, niet-condenserend; Opslagomgeving: Temperatuur: -40°C - 70°C; Vochtigheid: (5% - 90%) RH, niet-condenserend.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.

- Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik, contact op met het personeel van de klantenservice.
- Het zonder toestemming demonteren of wijzigen van het apparaat of zijn accessoires maakt de garantie ongeldig en kan veiligheidsrisico's veroorzaken.
- Laat onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.

Svenska

Säkerhetsåtgärd

Innan du utför en operation, Läs bruksanvisningen och försiktighetsåtgärder som ska vidtas och följ dem för att förhindra olyckor. Varnings- och riskposterna i andra dokument täcker inte alla säkerhetsåtgärder som måste följas. De är bara Kompletterande information, och installations-och underhållspersonalen måste förstå de grundläggande säkerhetsåtgärderna som ska vidtas.

- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte enheten på en plats där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Enhetens märkningsinformation kan hittas på dess yta.
- Driftmiljö: Temperatur: 0°C - 40°C; Luftfuktighet: (10% - 90%) RH, icke-kondenserande; lagringsmiljö: Temperatur: -40°C - 70°C; Luftfuktighet: (5% - 90%) RH, icke-kondenserande.
- Håll enheten borta från vatten, eld, högt elektriskt fält, högt magnetfält och brandfarliga och explosiva föremål.
- Om sådana fenomen som rök, onormalt ljud eller lukt uppstår när du använder enheten ska du omedelbart sluta använda den, och kontakta servicepersonalen.
- Demontering eller modifiering av enheten eller dess tillbehör utan tillstånd upphäver garantin och kan orsaka säkerhetsrisker.
- Lämna service till kvalificerad personal.

Dansk

Sikkerhedsforanstaltninger

Før du udfører en operation, så skal du læse betjeningsvejledningen og de forholdsregler, der skal tages, og følge dem for at undgå ulykker. Advarslerne og farerne i andre dokumenter dækker ikke alle de sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges. De er kun de supplerende oplysninger, og installations- og vedligeholdelsespersonalet skal forstå de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes.

- Enheden er kun til indendørs brug.
- Brug ikke enheden et sted, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Enhedens mærkningsoplysninger kan findes på dens overflade.

- Driftsmiljø: Temperatur: 0°C - 40°C; Fugtighed: (10 % - 90 %) RH, ikke-kondenserende; Opbevaringsmiljø: Temperatur: -40°C - 70°C; Fugtighed: (5% - 90%) RH, ikke-kondenserende.
- Hold enheden på afstand af vand, ild, stærkt elektrisk felter, stærkt magnetiske felter og brændbare og eksplosive genstande.
- Hvis sådanne fænomener som røg, unormal lyd eller lugt opstår, når du bruger enheden, skal du straks stoppe med at bruge den, og kontakte eftersalgsservicepersonalet.
- Hvis du adskiller eller ændrer enheden eller dens tilbehør uden tilladelse, så bortfalder garantien, og der kan opstå sikkerhedsmæssige risici.
- Overlad service til kvalificeret personale.

Suomi

Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohjeet ja varotoimenpiteet ennen toimenpiteen suorittamista ja noudata niitä onnettomuuksien välttämiseksi. Muissa ohjemateriaaleissa olevat varoitukset eivät kata kaikkia noudatettavia varotoimenpiteitä. Ne ovat vain täydentävää tietoa. Laitetta asentavan ja huoltavan henkilön tulee ymmärtää ja noudattaa tavanomaisia varotoimenpiteitä.

- Laitte on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta sellaisissa paikoissa, joissa langattomia yhteyksiä ei sallita.
- Laitteen merkintätiedot löytyvät sen pinnasta.
- Käyttöympäristö: Lämpötila: 0°C - 40°C; Kosteus: (10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton; Varastotila: Lämpötila: -40°C - 70°C; Kosteus: (5% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton.
- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä sekä syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
- Jos laitetta käytettäessä ilmaantuu savua, epänormaalia ääntä tai hajua, lopeta sen käyttö välittömästi, ja ota yhteyttä huoltopalveluun.
- Laitteen tai sen lisävarusteiden purkaminen tai muuttaminen ilman lupaa mitätöi takuun ja voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Anna huolto pätevän henkilöstön tehtäväksi.

Magyar

Biztonsági előírások

Egy adott művelet elvégzése előtt olvassa el a műveletre vonatkozó utasításokat és a betartandó óvintézkedéseket, és a balesetek elkerülése érdekében tartsa be azokat. Az egyéb dokumentumokban szereplő figyelmeztető és veszélyt jelző elemek nem fedik le az összes betartandó biztonsági óvintézkedést. Ezek csak kiegészítő információk, és a telepítő és karbantartó személyzetnek ismernie kell az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

- A készülék kizárólag beltéri használatra szolgál.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- A készülék jelölési információi a készülék felületén található.
- Működési környezet: Hőfok: 0°C - 40°C; Páratartalom: (10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs; Tárolási környezet: Hőfok: -40°C - 70°C; Páratartalom: (5% - 90%) RH, nem-kondenzációs.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, magas feszültségű környezettől, erősen mágneses tértől, valamint a gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
- A készülék vagy tartozékainak engedély nélküli szétszerelése vagy módosítása a garancia elvesztését vonja maga után, és biztonsági kockázatokat okozhat.
- A szervizelést bízva szakképzett személyzetre.

Polski

Środki ostrożności

Przed wykonaniem działania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i środkami ostrożności, które należy podjąć, i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec wypadkom. Elementy ostrzegawcze i niebezpieczne zawarte w innych dokumentach nie obejmują wszystkich środków ostrożności, których należy przestrzegać. Stanowią one tylko informacje uzupełniające, a pracownicy zajmujący się instalacją i konserwacją muszą rozumieć podstawowe środki ostrożności, które należy podjąć.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie należy używać urządzenia w miejscu, w którym używanie urządzeń bezprzewodowych jest niedozwolone.
- Informacje o oznaczeniu urządzenia znajdują się na jego powierzchni.
- Środowisko pracy: Temperatura: 0°C - 40°C; Wilgotność: (10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji, Warunki przechowywania: Temperatura: -40°C - 70°C; Wilgotność: (5%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji.
- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania, i skontaktować się z personelem serwisu.
- Demontaż lub modyfikacja urządzenia lub jego akcesoriów bez autoryzacji powoduje unieważnienie gwarancji i może spowodować zagrożenia bezpieczeństwa.
- Zleć serwisowanie wykwalifikowanemu personelowi.

Čeština

Bezpečnostní upozornění

Před provozováním zařízení si přečtěte návod k použití a opatření, která je třeba přijmout, a dodržujte je, abyste zabránili nehodám. Výstražné body a body týkající se nebezpečí v jiných dokumentech nezahrnují všechna bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat. Jedná se pouze o doplňkové informace a personál provádějící instalaci a údržbu musí rozumět základním bezpečnostním opatřením, která je třeba přijmout.

- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Informace o označení zařízení lze nalézt na jeho povrchu.
- Provozní prostředí: Teplota: 0 °C – 40 °C; Vlhkost: (10 % – 90 %) RH, nekondenzační; Prostor pro skladování: Teplota: -40 °C – 70 °C; Vlhkost: (5 % – 90 %) RH, nekondenzační.
- Chraňte zařízení před vodou, ohněm, vysokým elektrickým polem, vysokým magnetickým polem a hořlavými a výbušnými předměty.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat, se na pracovníky poprodejněho servisu.
- Demontáž nebo úprava zařízení nebo jeho příslušenství bez schválení ruší platnost záruky a může způsobit bezpečnostní rizika.
- Svěřte servis kvalifikovanému personálu.

Ελληνικά

Προφυλάξεις Ασφαλείας

Πριν από την εκτέλεση μιας λειτουργίας, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν και ακολουθήστε τις για να αποφύγετε ατυχήματα. Τα στοιχεία προειδοποιήσεων και κινδύνων σε άλλα έγγραφα δεν καλύπτουν όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται. Αποτελούν μόνο συμπληρωματικές πληροφορίες και το προσωπικό εγκατάστασης και συντήρησης πρέπει να κατανοεί τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να λαμβάνονται.

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου δεν επιτρέπονται οι ασύρματες συσκευές.
- Οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά της.
- Περιβάλλον λειτουργίας: Θερμοκρασία: 0°C - 40°C; Υγρασία: (10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση; Περιβάλλον αποθήκευσης: Θερμοκρασία: -40°C - 70°C; Υγρασία: (5% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο, εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.

- Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε, επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
- Η αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της χωρίς εξουσιοδότηση ακυρώνει την εγγύηση και ενδέχεται να προκαλέσει κινδύνους ασφάλειας.
- Αναφέρετε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Română

Măsuri de siguranță

Înainte de a efectua o operație, citiți instrucțiunile de utilizare și precauțiile care trebuie luate și urmați-le pentru a preveni accidentele. Elementele de avertizare și pericol din alte documente nu acoperă toate măsurile de siguranță care trebuie respectate. Acestea sunt doar informații suplimentare, iar personalul de instalare și întreținere trebuie să înțeleagă măsurile de siguranță de bază care trebuie luate.

- Dispozitivul este doar pentru utilizare în interior.
- Nu folosiți dispozitivul într-un loc unde dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Informațiile de marcă ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia.
- Mediu de operare: Temperatura: 0°C - 40°C; Umiditate: (10% - 90%) RH, necondens; Mediu de stocare: Temperatura: -40°C - 70°C; Umiditate: (5% - 90%) RH, fără condensare.
- Păstrați dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormal, opriți imediat utilizarea acestuia, contactați personalul de service post-vânzare.
- Dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia fără autorizație anulează garanția și poate cauza pericole pentru siguranță.
- Contactați echipa de suport tehnic.

Български

Мерки за безопасност

Преди да извършите операция, прочетете инструкциите за работа и предпазните мерки, които трябва да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички предпазни мерки за безопасност, които трябва да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналът по монтажа и поддръжката трябва да разбере основните предпазни мерки за безопасност, които трябва да се вземат.

- Устройството е само за употреба на закрито.
- Не използвайте устройството на място, където безжичните устройства не са разрешени.

- Информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му.
- Работна среда: Температура: 0°C - 40°C; Влажност: (10% - 90%) относителна влажност, без кондензация; Среда за съхранение: Температура: -40°C - 70°C; Влажност: (5% - 90%) RH, не кондензиращи.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате, се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.
- Обърнете се за обслужване към квалифициран персонал.

Eesti

Ohutusabinõud

Enne toimingu sooritamist lugege kasutusjuhiseid ja ohutusabinõusid ning järgige neid õnnetuste vältimiseks. Teistes dokumentides esitatud hoiatus- ja ohukohtades ei käsitle kõiki ohutusabinõusid, mida tuleb järgida. Need on ainult täiendav teave ning paigaldus- ja hoolduspersonal peab mõistma põhilisi ohutusabinõusid, mida tuleb järgida.

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Ärge kasutage seadet kohas, kus juhtmevabad seadmed on keelatud.
- Seadme märgistuse teave asub selle pinnal.
- Kasutuskeskkond: Temperatuur: 0°C - 40°C; niiskus: (10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv;
Ladustamiskeskond: Temperatuur: -40°C - 70°C; niiskus: (5% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, suurest elektriväljast, suurest magnetväljast ning tuleohtlikest ja plahvatusohtlikest esemetest.
- Kui seadme kasutamisel ilmnevad sellised nähtused nagu suits, ebatavaline heli või lõhn, lõpetage kohe selle kasutamine ja, võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
- Seadme või selle lisaseadmete omavoliline lahtivõtmine või muutmine muudab garantii kehtetuks ja võib põhjustada ohutusriske.
- Andke hooldus kvalifitseeritud personalile.

Slovenščina

Varnostni ukrepi

Pred izvajanjem operacij preberite navodila za uporabo in varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati, ter jim sledite, da preprečite nesrečo. Opozorila in nevarnosti v drugih dokumentih ne zajemajo vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba upoštevati. So samo dopolnilne informacije in

osebje za namestitvev in vzdrževanje mora razumeti osnovne varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati.

- Naprava je samo za notranjo uporabo.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Informacije o označevanju naprave najdete na njeni površini.
- Delovno okolje: Temperatura: 0°C - 40°C; Vlažnost: (10% - 90%) RH, brez kondenzacije; Okolje za shranjevanje: Temperatura: -40°C - 70°C; Vlažnost: (5% - 90%) RH, brez kondenzacije.
- Napravo hranite proč od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati, se obrnite na poprodajno servisno osebje.
- Razstavljanje ali spreminjanje naprave ali njenih dodatkov brez dovoljenja razveljavi garancijo in lahko predstavlja nevarnost.
- Za servisiranje se obrnite na usposobljeno osebje.

Slovenčina

Bezpečnostné opatrenia

Pred vykonaním akejkoľvek operácie si prečítajte prevádzkové pokyny a preventívne opatrenia, ktoré je potrebné prijať, a dodržiavajte ich, aby ste predišli nehodám. Výstražné a nebezpečné položky v iných dokumentoch nezahŕňajú všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Sú to len doplnujúce informácie a personál vykonávajúci inštaláciu a údržbu musí rozumieť základným bezpečnostným opatreniam, ktoré treba prijať.

- Zariadenie je určené len na vnútorné použitie.
- Nepoužívajte zariadenie tam, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- Informácie o označení zariadenia nájdete na jeho povrchu.
- Prevádzkové prostredie: Teplota: 0°C - 40°C; Vlhkosť: (10% - 90%) RH, bez kondenzácie.

Prostredie, kde sa zariadenie uskladňuje: Teplota: -40°C - 70°C; Vlhkosť: (5% - 90%) RH, bez kondenzácie.

- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Ak sa pri používaní zariadenia objavia také javy, ako je dym, abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ho prestaňte používať, kontaktujte popredajný servis.
- Demontáž alebo úprava zariadenia alebo jeho príslušenstva bez povolenia ruší platnosť záruky a môže spôsobiť bezpečnostné riziká.
- Servis zverte kvalifikovanému personálu.

Hrvatski

Mjere opreza

Prije izvođenja operacije pročitajte i slijedite upute za uporabu i mjere opreza koje treba poduzeti kako biste spriječili nesreće. Točke upozorenja i opasnosti sadržane u drugim dokumentima ne pokrivaju sve mjere opreza koje treba poduzeti. Ovo su samo dodatne informacije, a osoblje za ugradnju i održavanje mora razumjeti osnovne mjere opreza koje treba poduzeti.

- Uređaj je samo za unutarnju upotrebu.
- Nemojte koristiti uređaj na mjestima gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
- Informacije o označavanju uređaja nalaze se na njegovoj površini.
- Uvjeti rada: Temperatura: 0°C - 40°C; Vlažnost: (10% - 90%) RH, bez kondenzacije; Uvjeti skladištenja: Temperatura: -40°C - 70°C; Vlažnost: (5% - 90%) RH, bez kondenzacije.
- Uređaj držite podalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Ako se tijekom korištenja uređaja pojave pojave poput dima, neuobičajenog zvuka ili mirisa, odmah ga prestanite koristiti, obratite se osoblju postprodajnog servisa.
- Rastavljanje ili izmjena uređaja ili njegove dodatne opreme bez odobrenja, poništava jamstvo i može dovesti do opasnosti po sigurnost.
- Servisiranje prepustite kvalificiranom osoblju.

Latviešu

Drošības pasākumi

Pirms lietošanas, izlasiet lietošanas instrukciju un veicamos drošības soļus, un izpildiet tos, lai novērstu nelaimes gadījumus. Brīdinājuma un draudu rādītāji cito dokumentos neparedz visus veicamos drošības pasākumus, kas ir jāveic. Tā ir tikai papildinformācija, uzstādīšanas un uzturēšanas personālam ir jāzin veicamie drošības soļi.

- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
- Informācija par ierīces marķējumu ir atrodama uz tās virsmas.
- Darbības vide: Temperatūra: 0°C - 40°C; Mitrums: (10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs, Uzglabāšanas vide: Temperatūra: -40°C - 70°C; Mitrums: (5% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs.
- Uzturiet ierīci attālumā no ūdens, uguns, Augsta elektromagnētiskā un magnētiskā lauka, uzliesmojošām un sprāgstošām vielām.
- Ja ierīces lietošanas laikā parādās tādas parādības kā dūmi, neparasta skaņa vai smaka, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu, sazinieties ar pēcpārdošanas servisa personālu.

- Ierīces vai tās aksesuāru izjaukšana vai modificēšana bez autorizācijas anulē garantiju un var radīt drošības draudus.
- Apkopi uzticiet kvalificētam personālam.

Lietuvių

Atsargumo priemonės

Prieš atlikdami operaciją perskaitykite naudojimo instrukcijas ir atsargumo priemones, kurių reikia imtis, ir jų laikykitės, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Kituose dokumentuose pateikti įspėjamieji ir pavojingi punktai neapima visų saugos priemonių, kurių būtina laikytis. Jie yra tik papildoma informacija, o montavimo ir techninės priežiūros personalas turi suprasti pagrindines saugos priemones, kurių reikia laikytis.

- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius.
- Prietaiso ženklavimo informaciją galima rasti jo paviršiuje.
- Darbo aplinka: Temperatūra: 0 °C - 40 °C; Drėgnumas: (10 % - 90 %) RH, nekondensuojantis; laikymo aplinka: Temperatūra: -40 °C - 70 °C; Drėgnumas: (5 % - 90 %) RH, nekondensuojantis.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, stipraus elektrinio lauko, stipraus magnetinio lauko, degių ir sprogių daiktų.
- Jei naudojant prietaisą atsiranda tokių reiškinių kaip dūmai, neįprastas garsas ar kvapas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą, susisieki su aptarnavimo po pardavimo personalu.
- Be leidimo išardę ar modifikavę prietaisą ar jo priedus, panaikinsite garantiją ir galite sukelti pavojų saugumui.
- Aptarnavimą patikėkite kvalifikuotam personalui.

Русский

Меры предосторожности

Прежде чем приступить к работе, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и необходимыми мерами предосторожности. Пожалуйста, соблюдайте их во избежание несчастных случаев. Пункты, касающиеся предупреждений и угроз для жизни, в других документах не охватывают все меры предосторожности, которые необходимо соблюдать. Это лишь дополнительная информация. Монтажный и обслуживающий персонал должны знать и соблюдать основные меры предосторожности.

- Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Не используйте устройство в местах, где запрещено использование беспроводных устройств.
- Маркировочная информация устройства находится на его поверхности.

- Условия эксплуатации: Температура: 0°C - 40°C; Влажность: (10% - 90%) относительной влажности, без конденсации; условия хранения: Температура: -40°C - 70°C; Влажность: (5% - 90%) относительной влажности, без конденсации.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Если при использовании устройства появляются такие явления, как дым, ненормальный звук или запах, немедленно прекратите его использование, и обратитесь к персоналу сервисной службы.
- Демонтаж или модификация устройства или его аксессуаров без разрешения аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.
- Обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.



CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

English

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo cumple con la normativa 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible a través de la siguiente URL:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est en conformité avec la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Nederlands

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel Richtlijn 2014/53/EU naleeft.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Svenska

Försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. att enheten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Dansk

Overensstemmelseserklæring

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer herved, at udstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Suomi

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa, että laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Eu-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa internet-osoitteesta:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

ZJEDNODUŮENÉ EU Prohlášení o shodě

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Eesti

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., et seade vastab direktiivile 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on kättesaadav järgmisel aadressil: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenčina

Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Spoločnosť SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že je zariadenie v súlade so Smernicou 2014/53/EU.

Plné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Hrvatski

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Latviešu

Atbilstības deklarācija

Ar šo, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD deklarē, ka ierīce atbilst 2014/53/ES direktīvai.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams sekojošajā interneta adresē:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Lietuvių

Atitikties deklaracija

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. pareiškia, kad prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Русский

Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency/Max Output Power

English: Operating Frequency/Max Output Power	2412MHz-2472MHz/20dBm
Deutsch: Betriebsfrequenz/Max. Ausgangsleistung	5150MHz-5350MHz (indoor use only)/23dBm (available for E12, E30, E33)
Italiano: Frequenza operativa/Potenza di uscita massima	5470MHz-5725MHz/27dBm (available for E12, E30, E33)
Español: Frecuencia operativa/Potencia de salida máxima	5945MHz-6425MHz(indoor use only)/23dBm (available for E33)
Português: Frequência de Funcionamento/Potência Máxima de Saída	
Français: Fréquence de fonctionnement/Puissance de sortie maximale	
Nederlands: Bedrijfsfrequentie/Maximaal uitgangsvermogen	
Svenska: Driftsfrekvens / Max Uteffekt	
Dansk: Driftsfrekvens/Maks. Udgangseffekt	
Suomi: Toimintataajuus/maksimilähtöteho	
Magyar: Működési frekvencia/Maximális kimeneti teljesítmény	
Polski: Częstotliwość pracy / Maksymalna moc wyjściowa	
Čeština: Provozní frekvence/maximální výstupní výkon	
Ελληνικά: Συχνότητα Λειτουργίας/Μέγιστη Ισχύς Εξόδου	
Română: Frecvența de funcționare/Puterea maximă de ieșire	
Български: Работна честота/максимална изходна мощност	
Eesti: Töösagedus/Max väljundvõimsus	
Slovenčina: Prevádzková frekvencia/maximálny výstupný výkon	
Slovenščina: Delovna frekvenca/Največja izhodna moč	
Hrvatski: Radna frekvencija/Maksimalna izlazna snaga	
Latviešu: Operējošās frekvences/ Maksimālā jauda	
Lietuvių: Darbinis dažnis / maksimali išėjimo galia	
Русский: Рабочая частота/макс. выходная мощность	

Restrictions in the 5 GHz and 6 GHz Band

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK(NI)

	UK
---	----

English-Attention: In EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain, the operation in the frequency range 5150 MHz – 5350 MHz and 5945 MHz – 6425 MHz is only permitted indoors.

Deutsch-Achtung: In den EU-Mitgliedsstaaten, den EFTA-Ländern, Nordirland und Großbritannien ist der Betrieb im Frequenzbereich 5150 MHz - 5350MHz und 5945 MHz – 6425 MHz nur in Innenräumen erlaubt.

Italiano-Attenzione: Negli Stati membri dell'UE, nei Paesi EFTA, nell'Irlanda del Nord e in Gran Bretagna, il funzionamento nella gamma di frequenze 5150 MHz - 5350 MHz e 5945 MHz - 6425 MHz è consentito solo in ambienti chiusi.

Español-Atención: En los estados miembros de la UE, los países de la AELC, Irlanda del Norte y Gran Bretaña, el rango de frecuencia operativa de 5150MHz a 5350MHz y 5945 MHz - 6425 MHz solo está permitido en interiores.

Português-Atenção: Nos estados membros da UE, países da EFTA, Irlanda do Norte e Grã-Bretanha, o funcionamento na gama de frequências 5150MHz - 5350MHz e 5945 MHz – 6425 MHz só é permitido no interior.

Français-Attention: Dans les États membres de l'UE, les pays de l'AELE, l'Irlande du Nord et la Grande-Bretagne, l'utilisation dans la gamme de fréquences 5150MHz - 5350MHz et 5945 MHz – 6425 MHz n'est autorisée qu'en intérieur.

Nederlands-Aandacht: In de EU-lidstaten, de EVA-landen, Noord-Ierland en Groot-Brittannië is gebruik in het 5150 MHz - 5350 MHz en 5945 MHz – 6425 MHz frequentiebereik alleen binnenshuis toegestaan.

Svenska-Uppmärksamhet: I EU medlemsstater, EFTA - länderna, Nordirland och Storbritannien är det endast tillåtet att använda frekvensområdet 5150 MHz - 5350 MHz och 5945 MHz – 6425 MHz inomhus.

Dansk-Bemærk: I EU-medlemslandene, EFTA-landene, Nordirland og Storbritannien er drift i frekvensområdet 5150 MHz - 5350 MHz og 5945 MHz – 6425 MHz kun tilladt indendørs.

Suomi-Huom: Eu-maissa, EFTA-maissa sekä Isossa-Britanniassa ja Pohjois-Irlannissa taajuusalueetta 5150 MHz - 5350 MHz ja 5945 MHz – 6425 MHz on sallittua käyttää ainoastaan sisätiloissa.

Magyar-Figyelem: Az EU-tagállamokban, az EFTA-országokban, Észak-Írországban és Nagy-Britanniában az 5150 MHz-5350 MHz és az 5945 MHz – 6425 MHz-es frekvenciatartományban való működtetés csak beltérben engedélyezett.

Polski-Uwaga: W państwach członkowskich UE, krajach Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA), Irlandii Północnej i Wielkiej Brytanii praca w zakresie częstotliwości 5150 MHz - 5350 MHz i 5945 MHz – 6425 MHz jest dozwolona tylko w pomieszczeniach.

Čeština-Pozor: V členských státech EU, zemích ESVO, Severním Irsku a Velké Británii je provoz ve frekvenčním rozsahu 5150 MHz – 5350 MHz a 5945 MHz – 6425 MHz povolen pouze v interiéru.

Ελληνικά-Προσοχή: Στα κράτη μέλη της ΕΕ, στις χώρες της ΕΖΕΣ, στη Βόρεια Ιρλανδία και στη Μεγάλη Βρετανία, η λειτουργία στην περιοχή συχνοτήτων 5150 MHz – 5350 MHz a 5945 MHz – 6425 MHz επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Română-Atenție: În statele membre UE, țările EFTA, Irlanda de Nord și Marea Britanie, operarea în intervalul de frecvență 5150 MHz – 5350 MHz și 5945 MHz – 6425 MHz este permisă numai în interior.

Български-Внимание: В страните-членки на ЕС, страните от ЕАСТ, Северна Ирландия и Великобритания, работата в честотния диапазон 5150MHz - 5350MHz и 5945 MHz - 6425 MHz е разрешена само на закрито.

Eesti-Tähelepanu: EL-o liikmesriikides, EFTA riikides, Põhja-lirimaal ja Suurbritannias on sagedusvahemikus 5150 MHz-5350 MHz ja 5945 MHz – 6425 MHz kasutamise lubatud ainult siseruumides.

Slovenščina-Pozor: V državah članicah EU, državah EFTA, Severni Irski in Veliki Britaniji je delovanje v frekvenčnem območju 5150 MHz - 5350 MHz in 5945 MHz – 6425 MHz dovoljeno samo v zaprtih prostorih.

Slovenčina-Pozor: V členských štátoch EÚ, krajinách EFTA, Severnom Írsku a Veľkej Británii je prevádzka vo frekvenčnom pásme 5150 MHz - 5350 MHz a 5945 MHz – 6425 MHz povolená len v interiéri.

Hrvatski-Pozornost: U državama članicama EU, zemljama EFTA-e, Sjevernoj Irskoj i Velikoj Britaniji, rad u frekvencijskom rasponu od 5150 MHz do 5350 MHz i 5945 MHz – 6425 MHz dopušten je samo u zatvorenom prostoru.

Latviešu-Uzmanību: ES valstīs, EBTA valstīs, Ziemeļīrijā un Lielbritānijā, operēšana iekštelpās ir atļauta tikai 5150 MHz -5350 MHz un 5945 MHz – 6425 MHz ir 5945 MHz – 6425 MHz diapazonā.

Lietuvių-Dėmesio: ES valstybėse narėse, ELPA šalyse, Šiaurės Airijoje ir Didžiojoje Britanijoje 5150 MHz - 5350 MHz in 5945 MHz – 6425 MHz dažnių diapazone leidžiama veikti tik patalpose.

Íslenska-Athugið: Í aðildarríkjum ESB, EFTA-löndum, Norður-Írlandi og Bretlandi er rekstur á tíðnisviðinu 5150 MHz - 5350 MHz og 5945 MHz – 6425 MHz aðeins leyfður innandyra.

Norsk-OBS: I EUs medlemsland, EFTA-land, Nord-Irland og Storbritannia er drift i frekvensområdet 5150 MHz - 5350 MHz in 5945 MHz – 6425 MHz kun tillatt innendørs.

Software Version

V1.0.0.X (W322E, E12)

V21.90.X (E30)

V22.140.X (E33)



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency:

BTL: 2402-2482MHz (available for E30, E33)

2.4GHz: 2412-2462MHz

5GHz: 5150-5250MHz (available for E12, E30, E33), 5250-5350MHz (available for E30, E33), 5470-5725MHz (available for E30, E33), 5725-5850MHz (available for E12, E30, E33)

6GHz: 5955MHz-6415MHz (available for E33)

The device is for indoor usage only. (available for E12, E30)

FCC regulations restrict the operation of this device to indoor use only. (available for E33)

The operation of this device is prohibited on oil platforms, cars, trains, boats, and aircraft, except that operation of this device is permitted in large aircraft while flying above 10,000 feet. (available for E33)

Operation of transmitters in the 5.925-7.125 GHz band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems. (available for E33)

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.



RECYCLING

English

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

Deutsch

RECYCLING

Dieses Produkt trägt das Symbol der selektiven Sortierung für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und seine Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich zu halten.

Beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts hat der Nutzer die Wahl, sein Produkt einer kompetenten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben.

Italiano

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere maneggiato ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente.

L'utente ha la possibilità di consegnare il proprio prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

Español

RECICLAJE

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

Português

RECICLANDO

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Isso significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/EU para ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

O usuário tem a opção de entregar seu produto a uma organização de reciclagem competente ou ao revendedor quando ele compra um novo equipamento elétrico ou eletrônico.

Français

RECYCLAGE

Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

L'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

Nederlands

RECYCLING

Dit product draagt het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of ontmanteld om de impact op het milieu te minimaliseren.

De gebruiker heeft de keuze om zijn product aan een bevoegde recyclingorganisatie of aan de detailhandelaar te geven wanneer hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat koopt.

Svenska

ÅTERVINNING

Denna produkt bär symbolen för selektiv sortering för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

Användaren kan välja att ge sin produkt till en kompetent återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

Dansk

GENBRUG

Dette produkt bærer symbolet for selektiv sortering for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet.

Brugeren har valget mellem at give sit produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber et nyt elektrisk eller elektronisk udstyr.

Suomi

KIERRÄTYS

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta on käsiteltävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Ostaessaan uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen käyttäjällä on mahdollisuus luovuttaa tuotteensa pätevälle kierrätysorganisaatiolle tai jälleenmyyjälle.

Magyar

ÚJRAFELDOLGOZÁS

Ezen a terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) szelektív válogatás szimbóluma látható. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni annak érdekében, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében.

A felhasználó választhat, hogy termékét egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kiskereskedőnek adja át, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol.

Polski

RECYKLING

Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy obchodzić się zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu poddania go recyklingowi lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływu na środowisko.

Użytkownik ma możliwość oddania swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

Čeština

RECYKLACE

Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být zacházeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby bylo možné jej recyklovat nebo demontovat, aby se minimalizoval jeho dopad na životní prostředí.

Uživatel má při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení možnost předat svůj výrobek příslušné recyklační organizaci nebo prodejci.

Ελληνικά

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να υφίσταται χειρισμό σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον λιανοπωλητή όταν αγοράζει ένα νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Română

RECICLARE

Acest produs poartă simbolul de sortare selectivă pentru Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Această înseamnă că acest produs trebuie manipulat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/UE pentru a fi reciclat sau demontat pentru a minimiza impactul său asupra mediului.

Utilizatorul are posibilitatea de a-și oferi produsul unei organizații competente de reciclare sau vânzătorului cu amănuntul atunci când cumpără un nou echipament electric sau electronic.

Български

РЕЦИКЛИРАНЕ

Този продукт носи символа за селективно сортиране за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или демонтиран, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда.

Потребителят има избор да даде продукта си на компетентна организация за рециклиране или на търговеца, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

Eesti

TAASKASUTAMINE

Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) valikulise sortimise sümbol. See tähendab, et seda toodet tuleb käidelda vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, et seda saaks ringlusesse võtta või lahti võtta, et minimeerida selle mõju keskkonnale.

Uue elektri- või elektroonikaseadme ostmisel on kasutajal valida, kas anda oma toode pädevale taaskasutusorganisatsioonile või edasimüüjale.

Slovenščina

RECIKLIRANJE

Ta izdelek nosi simbol selektivnega razvrščanja za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje.

Uporabnik lahko pri nakupu nove električne ali elektronske opreme svoj izdelek odda pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu.

Slovenčina

RECYKLÁCIA

Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). To znamená, že s týmto výrobkom sa musí zaobchádzať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, aby sa dal recyklovať alebo rozobrať, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie.

Používateľ má pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia možnosť odovzdať svoj výrobok kompetentnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi.

Hrvatski

RECIKLIRANJE

Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog razvrstavanja za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da se ovim proizvodom mora rukovati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili rastaviti kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš.

Korisnik ima izbor dati svoj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili prodavaču kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu.

Latviešu

PĀRSTRĀDE

Uz šo izstrādājumu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) selektīvās šķirošanas simbols. Tas nozīmē, ka ar šo izstrādājumu ir jārikojas saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES, lai to varētu pārstrādāt vai demontēt, lai samazinātu tā ietekmi uz vidi.

Lietotājs var izvēlēties nodot savu produktu kompetentai pārstrādes organizācijai vai mazumtirgotājam, pērkot jaunu elektrisko vai elektronisko iekārtu.

Lietuvių

PERDIRBIMAS

Šis gaminys pažymėtas atrankinio rūšiavimo simboliu, skirtu elektros ir elektroninės įrangos atliekoms (EEJA). Tai reiškia, kad šis gaminys turi būti tvarkomas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, kad jį būtų galima perdirbti arba išmontuoti, kad būtų sumažintas jo poveikis aplinkai.

Pirkdamas naują elektros ar elektroninę įrangą, vartotojas gali pasirinkti atiduoti savo gaminį kompetentingai perdirbimo organizacijai arba mažmenininkui.

Русский

ПЕРЕРАБОТКА

Этот продукт имеет символ селективной сортировки отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Это означает, что с этим продуктом необходимо обращаться в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС, чтобы его можно было переработать или разобрать, чтобы свести к минимуму его воздействие на окружающую среду.

Пользователь может передать свой продукт компетентной организации по переработке или розничному продавцу, когда он покупает новое электрическое или электронное оборудование.

Others

UK
CA
EAC



Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: www.tendacn.com

E-mail: support@tenda.com.cn

support.de@tenda.cn (Deutsch)

support.fr@tenda.cn (Français)

support.es@tenda.cn (Español)

support.it@tenda.cn (Italiano)

support.uk@tenda.cn (United Kingdom)

support.us@tenda.cn (North America)

Copyright

© 2024 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.